



Dokument s plenarne sjednice

A8-0034/2019

28.1.2019

IZVJEŠĆE

o Prijedlogu nezakonodavne rezolucije o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Côte d'Ivoirea (2018. – 2024.)
(10858/2018 – C8-0387/2018 – 2018/0267M(NLE))

Odbor za ribarstvo

Izvjestitelj: João Ferreira

SADRŽAJ

Stranica

PRIJEDLOG NEZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	3
MIŠLJENJE ODBORA ZA RAZVOJ.....	7
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU.....	11
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU.....	12

PRIJEDLOG NEZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Côte d'Ivoirea (2018. – 2024.) (10858/2018 – C8-0387/2018 – 2018/0267M(NLE))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir nacrt odluke Vijeća (10858/2018),
 - uzimajući u obzir Protokol o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Côte d'Ivoirea (2018. – 2024.) (10856/2018),
 - uzimajući u obzir zahtjev Vijeća za davanje suglasnosti u skladu s člankom 43. i člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v. i člankom 218. stavkom 7. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (C8-0387/2018),
 - uzimajući u obzir svoju Zakonodavnu rezoluciju od ... o nacrtu odluke¹,
 - uzimajući u obzir članak 99. stavak 2. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za ribarstvo i mišljenje Odbora za razvoj (A8-0034/2019),
- A. budući da je Europska komisija u pregovorima s Vladom Republike Côte d'Ivoirea postigla novi Sporazum o partnerstvu u održivom ribarstvu (Sporazum EU-a i Côte d'Ivoirea) i Protokol o njegovoj provedbi na razdoblje od šest godina;
- B. budući da je opći cilj Sporazuma EU-a i Côte d'Ivoirea povećati suradnju između Europske unije i Côte d'Ivoirea u području ribarstva, u interesu obiju stranaka, uz promicanje održive ribarstvene politike i održivog iskorištavanja ribolovnih resursa u isključivom gospodarskom pojasu Côte d'Ivoirea;
- C. budući da je iskorištavanje ribolovnih mogućnosti u okviru prethodnog Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između EU-a i Côte d'Ivoirea u prosjeku iznosilo 79 %, što se općenito smatra dobrim rezultatom; budući da tijekom tog razdoblja plovila s parangalom ipak nisu iskoristila dostupne ribolovne mogućnosti;
- D. budući da je sklapanje uzastopnih sporazuma između EU-a i Côte d'Ivoirea doprinijelo gospodarstvu te zemlje zbog korištenja lokalnih pomoraca, luke i objekata za konzerviranje u Abidjanu, iskorištavanja usputnih ulova tunolovaca plivaričara EU-a i jačanja lokalnih kapaciteta praćenja (čak i ako se oni općenito smatraju slabima);
- E. budući da bi se Sporazumom EU-a i Côte d'Ivoirea trebao promicati djelotvorniji održivi razvoj ribarskih zajednica te zemlje, kao i povezanih industrija i aktivnosti; budući da potpora koja se jamči u okviru Protokola mora biti u skladu s nacionalnim razvojnim planovima, točnije Strateškim planom za razvoj stočarstva, ribarstva i akvakulture i Akcijskim planom za plavi rast, koji je osmišljen u suradnji s Ujedinjenim

¹ Usvojeni tekstovi od tog datuma, P8_TA(0000)0000.

narodima kako bi se povećala proizvodnja i profesionalizacija sektora i zadovoljile potrebe stanovništva u pogledu prehrane i zapošljavanja; budući da prema navedenom Strateškom planu ispunjenje tih ciljeva iziskuje proračun od preko 140 milijuna EUR;

- F. budući da EU s pomoću Europskog razvojnog fonda doprinosi višegodišnjim proračunom od 273 milijuna EUR za Côte d'Ivoire, s naglaskom na područjima kao što su, među ostalim, infrastruktura, zdravstvo i humanitarna pomoć;
1. smatra da bi se Sporazumom EU-a i Côte d'Ivoirea trebalo nastojati ostvariti dva istovrijedna cilja: (1) pružanje ribolovnih mogućnosti plovilima EU-a u isključivom gospodarskom pojasu Côte d'Ivoirea na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih mišljenja i uz poštovanje mjera za očuvanje i upravljanje regionalnih organizacija čiji je član Côte d'Ivoire, ponajprije ICCAT-a, ili prekoračenje granica raspoloživog viška; te (2) promicanje suradnje između EU-a i Côte d'Ivoirea u cilju održive ribarstvene politike i odgovornog iskorištanja ribolovnih resursa u ribolovnoj zoni te zemlje te doprinošenje održivom razvoju ribarstvenog sektora Côte d'Ivoirea s pomoću gospodarske, finansijske, tehničke i znanstvene suradnje, uz poštovanje suverenih odluka i strategija te zemlje u pogledu takvog razvoja;
 2. skreće pozornost na zaključke *ex post* i *ex ante* ocjene Protokola uz Sporazum o partnerstvu u održivom ribarstvu između EU-a i Côte d'Ivoirea iz rujna 2017., u kojima se navodi da je Protokol uz Sporazum u razdoblju 2013. – 2018. bio uglavnom učinkovit, djelotvoran, relevantan za različite interese, u skladu sa sektorskom politikom Côte d'Ivoirea i da su ga uključene strane dobro prihvatile, kao i da se preporučuje mogućnost sklapanja novog protokola;
 3. ističe da tijekom provedbe i eventualnih revizija i/ili produženja Sporazuma o partnerstvu u održivom ribarstvu između Europske unije i Côte d'Ivoirea i relevantnog Protokola treba voditi računa o Strateškom planu za razvoj stočarstva, ribarstva i akvakulture i Akcijskom planu za plavi rast te da bi novi Sporazum i Protokol trebali biti s njima usklađeni u cilju razvoja ribarstvenog sektora Côte d'Ivoirea, odnosno:
 - poboljšanja upravljanja: pripreme i potvrđivanja zakonodavstva i daljnog razvoja planova upravljanja;
 - jačanja kontrole i nadziranja isključivoga gospodarskog pojasa Côte d'Ivoirea;
 - jačanja borbe protiv nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova, među ostalim u kopnenim vodama;
 - izgradnje i/ili obnove pristaništa i luka, među ostalim, u Abidjanu;
 - poboljšanja uvjeta u pušnicama, pri čemu posebnu pažnju treba posvetiti ženama, čime bi se omogućio učinkovitiji sustav konzerviranja;
 - potpore poboljšanju radnih uvjeta žena s obzirom na to da se prvenstveno žene bave usputnim ulovom;
 - uspostave zaštićenih morskih područja;
 - jačanja partnerstava s trećim zemljama na razini sporazuma o ribarstvu jamčenjem

- transparentnosti u pogledu objavljivanja sadržaja tih sporazuma, ali i osnivanjem regionalnog programa osposobljavanja i korištenja promatrača;
- izgradnje ribarskih tržnica;
 - jačanja organizacija koje predstavljaju muškarce i žene u ribarstvu, posebno one koje se bave artizanalnim ribolovom, čime se doprinosi unapređenju tehničkih, upravljačkih i pregovaračkih sposobnosti;
 - izgradnje i/ili obnove centara za osnovno i strukovno osposobljavanje, čime bi se poboljšale vještine ribara i pomoraca;
 - jačanja znanstvenih istraživačkih kapaciteta i praćenja ribolovnih resursa;
 - poboljšanja opće održivosti pomorskih resursa;
4. smatra da bi pravila u vezi sa zapošljavanjem pomoraca iz afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja na ribarskim plovilima EU-a, do 20 % posade, mogla biti ambicioznija; ponovno naglašava važnost poštovanja načela Međunarodne organizacije rada, inzistira na potpisivanju njezine Konvencije br. 188, što uključuje obvezu poštovanja općih načela slobode udruživanja i kolektivnog pregovaranja radnika te nediskriminacije pri zapošljavanju i na radnom mjestu; nadalje poziva na to da se u obzir uzmu zahtjevi lokalnih sindikata pomoraca koji zahtijevaju bolju provedbu socijalnog, zdravstvenog i mirovinskog osiguranja za pomorce iz afričkih, karipskih i pacifičkih zemalja;
 5. smatra da bi bilo korisno prikupiti informacije o koristima provedbe Protokola za lokalna gospodarstva (u pogledu zapošljavanja, infrastrukture, socijalnih poboljšanja);
 6. smatra da bi bilo poželjno povećati količinu i poboljšati pouzdanost podataka o svim ulovima (ciljanim i usputnim) te o statusu očuvanja ribolovnih resursa, ali i primjeni sredstava za sektorskiju potporu kako bi se mogao točnije procijeniti utjecaj Sporazuma na morski ekosustav i na ribarske zajednice; poziva Komisiju da promiče redovito i transparentno funkcioniranje tijela odgovornih za praćenje provedbe Sporazuma, uključujući uspostavu zajedničkog znanstvenog odbora, uz sudjelovanje udruga artizanalnih ribara i udruga žena koje suše ribu, sindikata, predstavnika obalnih zajednica i organizacija civilnog društva Côte d'Ivoirea;
 7. poziva Komisiju i države članice da u okviru svojih politika suradnje i službene razvojne pomoći s naglaskom na Côte d'Ivoireu imaju u vidu da bi se Europski razvojni fond i sektorska potpora utvrđene u aktualnom Sporazumu EU-a i Côte d'Ivoirea trebali nadopunjavati kako bi se brže i učinkovitije doprinijelo osnaživanju lokalnih ribarskih zajednica i potpunom ostvarivanju suvereniteta te zemlje nad svojim resursima;
 8. poziva Komisiju da potakne Republiku Côte d'Ivoire da financijski doprinos osiguran Protokolom koristi za jačanje svoje nacionalne ribarstvene industrije na održiv način, poticanje potražnje za lokalnim ulaganjima i industrijskim projektima te otvaranje novih radnih mjesta na lokalnoj razini;
 9. poziva Komisiju da proslijedi Parlamentu i objavi zapisnike i zaključke sa sjednica zajedničkog odbora predviđenog člankom 9. Sporazuma, kao i višegodišnji sektorski

program predviđen u članku 4. Protokola i rezultate godišnjih ocjena; poziva Komisiju da omogući predstavnicima Parlamenta da prisustvuju sjednicama zajedničkog odbora kao promatrači i da promiče sudjelovanje ribarskih zajednica Côte d'Ivoirea;

10. traži od Komisije i Vijeća da, u skladu sa svojim nadležnostima i u skladu s člankom 13. stavkom 2. Ugovora o Europskoj uniji i člankom 218. stavkom 10. Ugovora o funkcioniranju EU-a, ažurno i iscrpno obavještavaju Parlament u svim fazama postupaka koji se odnose na Protokol i njegovo eventualno produženje;
11. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i parlamentima država članica i vradi i parlamentu Republike Côte d'Ivoirea.

18.12.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA RAZVOJ

upućeno Odboru za ribarstvo

o Prijedlogu nezakonodavne rezolucije o Nacrtu odluke Vijeća o sklapanju Protokola o provedbi Sporazuma o partnerstvu u ribarstvu između Europske unije i Republike Côte d'Ivoirea (2018.–2024.)
(2018/0267M(NLE))

Izvjestiteljica za mišljenje: Eleni Theocharous

PRIJEDLOZI

Odbor za razvoj poziva Odbor za ribarstvo da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

Pri provedbi Sporazuma Komisija bi trebala u obzir uzeti sljedeće točke:

1. pristup za plovila EU-a trebao bi biti ograničen na ribolovne resurse koje Côte d'Ivoire ne može iskoristiti (višak resursa) zbog nedostatka kapaciteta i ne bi smio uključivati ulove koji premašuju najveći održivi prinos; prehrambene potrebe lokalnog stanovništva trebale bi se smatrati prioritetom kako bi se doprinijelo sigurnosti opskrbe hranom i održavati u obvezama iskrcavanja na lokalnoj razini;
2. Komisija bi trebala potaknuti Republiku Côte d'Ivoire da financijski doprinos osiguran Protokolom za sektorsku potporu koristi za održivo jačanje svoje nacionalne ribarstvene industrije, posebno artizanalnog ribolova, poticanje potražnje za lokalnim ulaganjima i industrijskim projektima u plavom gospodarstvu te otvaranje novih radnih mesta na lokalnoj razini;
3. Komisija bi trebala nastojati u višegodišnji sektorski program iz članka 4. Protokola uključiti ciljeve kojima se:
 - promiče održiv razvoj lokalnog, a osobito artizanalnog ribolova i sektora prerade ribe, kao i drugih lokalnih aktivnosti i partnerstava povezanih s tim sektorom;
 - promiče uloga žena i mladih u artizanalnom ribolovu, naročito regulacijom prodaje usputnog ulova i tune niže kvalitete (takozvane „lažne ribe“) kako bi se pošten dio prodao izravno akterima na lokalnom tržištu;

- jačaju praćenje i kontrola ribarstva te nadzor nad njime u vodama Côte d'Ivoirea primjenom dosljedne strategije za zaštitu isključivih gospodarskih pojaseva (IGP) u cilju sprečavanja nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova i njegovih štetnih posljedica za gospodarstvo, društvo i okoliš;
 - jamči transparentnost korištenja sektorskih sredstava u okviru Protokola kako bi se pratile i poboljšale stope apsorpcije i osiguralo da se Sporazumom ostvaruju konkretni rezultati za potporu lokalnom ribarstvu i lokalnom stanovništvu općenito;
4. Komisija bi trebala pružiti potporu Republici Côte d'Ivoire u upravljanju njezinim kapacitetom apsorpcije primljenih sredstava kako bi se osiguralo njihovo optimalno iskorištanje i ostvarivanje konkretnih rezultata Sporazuma za lokalno ribarstvo i lokalno stanovništvo općenito;
 5. trebalo bi u potpunosti iskoristiti Protokolom predviđenu mogućnost zapošljavanja pomoraca iz država AKP-e na plovilima EU-a, pri čemu bi prednost trebalo dati pomorcima iz Côte d'Ivoirea;
 6. Komisija bi trebala nastojati osigurati održavanje praćenja i evaluacije aktivnosti utvrđenih u Protokolu i povezanom višegodišnjem sektorskom programu kako bi se zaštitile održive prakse, zakoni o radu i pristojni radni uvjeti te mјere za zaštitu ljudskih prava utvrđene u Sporazumu; Parlamentu i Vijeću trebalo bi dostaviti godišnje izvješće kako bi se poticala transparentnost i osiguralo da se proračun namijenjen za podršku ribarstvenoj politici u Côte d'Ivoireu stvarno upotrebljava u tu svrhu; pri izradi izvješća u obzir bi se trebala uzeti i regionalna dimenzija kako bi se naglasio utjecaj sporazuma o ribarstvu koje je EU sklopio u regiji i njihov učinak na Sporazum o ribarstvu s Côte d'Ivoireom.

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Republike Côte d'Ivoirea i Europske zajednice (2018.–2024.)
Referentni dokumenti	2018/0267M(NLE)
Nadležni odbor	PECH
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	DEVE 25.10.2018
Izvjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Eleni Theocharous 19.9.2018
Razmatranje u odboru	20.11.2018
Datum usvajanja	13.12.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0: 14 0 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Ignazio Corrao, Doru-Claudian Frunzulică, Enrique Guerrero Salom, Maria Heubuch, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Jean-Luc Schaffhauser, Elly Schlein, Bogusław Sonik, Eleni Theocharous, Mirja Vehkaperä, Joachim Zeller
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Frank Engel
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Miguel Urbán Crespo

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

14	+
ALDE	Mirja Vehkaperä
ECR	Eleni Theocarous
EFDD	Ignazio Corrao
ENF	Jean-Luc Schaffhauser
PPE	Frank Engel, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Maurice Ponga, Bogusław Sonik
S&D	Doru-Claudian Frunzulică, Enrique Guerrero Salom, Linda McAvan, Norbert Neuser, Elly Schlein
VERTS/ALE	Maria Heubuch

0	-

2	0
GUE/NGL	Miguel Urbán Crespo
PPE	Joachim Zeller

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Sporazum o partnerstvu u ribarstvu između Republike Côte d'Ivoirea i Europske zajednice (2018.–2024.)				
Referentni dokumenti	2018/0267M(NLE)				
Datum savjetovanja / zahtjeva za odobrenje	28.9.2018				
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	PECH				
	25.10.2018	DEVE	BUDG		
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	25.10.2018	25.10.2018			
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	BUDG				
	9.7.2018				
Izvjestitelji Datum imenovanja	João Ferreira 16.7.2018				
Razmatranje u odboru	27.11.2018				
Datum usvajanja	23.1.2019				
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	23 2 0			
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, David Coburn, Richard Corbett, Linnéa Engström, Sylvie Goddyn, Ian Hudghton, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Norica Nicolai, Liadh Ní Riada, Annie Schreijer-Pierik, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa				
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Norbert Erdős, Verónica Lope Fontagné, Nosheena Mobarik, Maria Lidia Senra Rodríguez				
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Tim Aker, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Jo Leinen				
Datum podnošenja	28.1.2019				

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM
U NADLEŽNOM ODBORU**

23	+
ALDE	António Marinho e Pinto, Norica Nicolai
ECR	Peter van Dalen, Nosheena Mobarik, Ruža Tomašić
EFDD	Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Liadh Ní Riada, Maria Lidia Senra Rodríguez
PPE	Alain Cadec, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Werner Kuhn, Verónica Lope Fontagné, Annie Schreijer-Pierik, Jarosław Wałęsa
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Richard Corbett, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas
VERTS/ALE	Marco Affronte, Linnéa Engström, Ian Hudghton

2	-
EFDD	Tim Aker, David Coburn

0	0

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani